Porównanie tłumaczeń Ezechiela 20:48

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | I wszelkie ciało ujrzy, że ja, JAHWE, go rozpaliłem; nie będzie ugaszony. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I ujrzy wszelkie ciało, żem go Ja Pan zapalił; nie będzie ugaszony. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | I ujźrzy wszelkie ciało, że ja, JAHWE, zapaliłem ji, a nie będzie ugaszon! |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | I każdy żyjący zobaczy, że to Ja, Pan, go zapaliłem, a nie zostanie ugaszony. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | I wszelkie ciało zobaczy, że ja, JAHWE, go zapaliłem, tak iż nie zostanie ugaszony ” ʼ ”. |